

Amica

**MODE D'EMPLOI
FR**

**DIM68B9EB0DZiT XXL
EGSPVX 596 900**



METTRE EN MARCHÉ LA MACHINE
APRÈS AVOIR LU LE MODE D'EMPLOI

IO-DWS-4133
(10.2025/1)

ÉLIMINATION DES APPAREILS USAGÉS



Cet appareil est marqué par le symbole du conteneur à déchets, rayé, conformément à la Directive Européenne 2012/19/CE. Ce symbole signale que le produit, après sa période d'utilisation, ne pourra pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers.

L'utilisateur est obligé de le rendre à un point de collecte des appareils électriques

et électroniques usagés. De tels points de collecte sont mis en place par les communes, certains magasins et entreprises de ramassage des déchets.

Respecter les règles d'élimination des appareils électriques et électroniques permet d'éviter des conséquences nuisibles à la santé humaine et à l'environnement naturel, à cause de la possibilité de présence de constituants dangereux ou de transformations inappropriées à ce type d'appareil.

SOMMAIRE

| | |
|------------------------------------------------|----|
| L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE | 3 |
| INFORMATIONS GÉNÉRALES | 4 |
| CONSIGNES CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION | 5 |
| INSTALLATION DE L'APPAREIL | 12 |
| CONNAÎTRE L'APPAREIL | 13 |
| NETTOYAGE ET ENTRETIEN | 26 |
| MONTAGE DE L'APPAREIL DANS LE MEUBLE | 32 |

L'ÉCOLOGIE EN PRATIQUE

Depuis des années, la société Amica suit de manière cohérente la politique écologique. La protection de l'environnement est pour nous aussi importante que l'utilisation de technologies innovantes.

Le développement des technologies a également contribué à la prise de conscience écologique – dans notre production nous utilisons de moins en moins d'eau et d'électricité et nous produisons moins d'eaux usées et de déchets.

Nous accordons également une très grande importance aux matériaux utilisés dans notre production. Nous ne choisissons que des matériaux qui ne contiennent pas des substances nuisibles et qui permettent le recyclage et la valorisation des équipements usagés.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Avant de brancher le lave-vaisselle à une prise d'alimentation électrique et de l'utiliser, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et d'installation. Les recommandations qui s'y trouvent permettront d'éviter le risque de dommages corporels et d'endommagements de l'appareil. La documentation du lave-vaisselle doit être conservée dans un endroit sûr pour permettre une utilisation correcte du lave-vaisselle et des éventuelles consultations.

Le présent mode d'emploi s'applique à différents appareils et certaines des fonctions décrites peuvent ne pas concerner votre appareil.

DÉCLARATION DU FABRICANT

Le fabricant déclare ci-dessous que cet appareil remplit les exigences de base des directives européennes suivantes :

- de la directive de basse tension 2014/35/CE,
- de la directive de compatibilité électromagnétique 2014/30/UE,
- de la directive d'écoconception 2009/125/CE,
- de la directive RoHS 2011/65/UE,

c'est pourquoi l'appareil est marqué du sigle CE et a obtenu la déclaration de conformité qui doit être présentée aux organes de contrôle du marché.

Avant l'installation

Vérifier si l'appareil n'est pas endommagé suite au transport. Ne jamais installer ni utiliser un appareil endommagé. En cas de doutes, contacter le vendeur.

Avant la première utilisation

Voir les Remarques concernant l'installation (ci-dessous). Charger un électricien qualifié de réaliser l'installation de la mise à la terre.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à l'utilisation d'un appareil qui n'est pas mis à la terre.

Avant de mettre en marche l'appareil, vérifier si les données sur la plaque signalétique correspondent au circuit d'alimentation local.

Débrancher l'alimentation du lave-vaisselle lors de son installation.

Toujours utiliser la fiche d'origine fournie avec l'appareil.

Ne pas brancher l'appareil à l'alimentation à l'aide d'une rallonge. Les rallonges n'assurent pas une sécurité suffisante (elles peuvent par exemple se surchauffer).

Après l'installation la fiche doit être facilement accessible.

Avant la première utilisation

Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, par des personnes dont les capacités physiques, mentales sont réduites, et par des personnes n'ayant pas d'expérience ni connaissance de l'appareil, si la surveillance ou les instructions concernant l'utilisation de l'équipement d'une manière sûre sont assurées, de sorte que les risques y associés soient compréhensibles .

Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne devraient pas être autorisés à effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil.

En l'absence de personnes responsables, les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus éloignés de l'appareil.

Sécurité des enfants

Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.

Les détergents utilisés avec les lave-vaisselles peuvent être corrosifs pour les yeux, la bouche et la gorge.

Lire les recommandations de sécurité fournies par les fabricants des détergents.

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance quand l'appareil est ouvert. Des résidus de détergents peuvent s'y trouver. L'eau du lave-vaisselle n'est pas potable. Risque de lésions dues aux produits caustiques.

Faire attention en ouvrant la porte lorsqu'un programme est activé, car l'eau est à une très haute température.

Toujours placer les objets longs et tranchants/pointus (par exemple les fourchettes, les couteaux) dans le panier à couverts, la pointe vers le bas ou à plat sur le panier d'en haut, afin d'éviter des blessures éventuelles.

Utilisation quotidienne

N'utiliser l'appareil qu'à domicile pour laver la vaisselle.

Ne pas utiliser dans l'appareil des solvants chimiques ; il existe un risque d'explosion.

Ne pas s'asseoir ni se tenir debout sur la porte ouverte, ne pas placer d'objets dessus. L'appareil peut se renverser.

Ne pas ouvrir la porte quand l'appareil est en marche. L'eau ou la vapeur chaude peuvent s'en échapper.

Ne pas laisser la porte ouverte car cela peut être dangereux.

Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle destiné à l'usage ménager consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage à la main.

En cas de problèmes

Demander la réparation ou la modification de l'appareil uniquement à un personnel qualifié du service de maintenance.

En cas de problèmes ou durant les réparations, débrancher l'alimentation :

Débrancher l'appareil en retirant la fiche, désactiver le fusible.

Ne pas tirer par le câble, tirer par la fiche. Couper l'arrivée d'eau.

Recommandations

Le chargement du lave-vaisselle destiné à l'usage ménager, conformément à la capacité indiquée par le fabricant, permet d'économiser de l'énergie et de l'eau.

Pour économiser l'énergie et l'eau, avant de placer la vaisselle dans l'appareil, la rincer pour éliminer les restes des repas. Mettre en marche le lave-vaisselle complètement rempli.

Ne pas placer dans l'appareil de vaisselle avec les restes de nourriture.

Enclencher le programme de pré lavage seulement en cas de besoin.

Placer les bols, les verres et les tasses, le fond vers le haut. Ne pas placer dans l'appareil de vaisselle qui n'est pas destinée à être lavée dans un lave-vaisselle, ne pas surcharger le lave-vaisselle.

Il n'est pas recommandé de rincer avant la vaisselle à la main, car ceci augmente la consommation de l'énergie et de l'eau.

La vaisselle qui n'est pas destinée à être lavée dans un lave-vaisselle

Les cendriers, résidus de bougies, pâtes de nettoyage, peintures, substances chimiques, alliages ferreux ;

Les fourchettes, cuillères et couteaux avec des poignées en bois, en corne, en ivoire ou en nacre ; les éléments collés, les objets contenant des résidus de produits abrasifs, d'acides ou de bases.

La vaisselle en plastique qui ne résiste pas aux températures élevées, les récipients en cuivre ou en étain ;

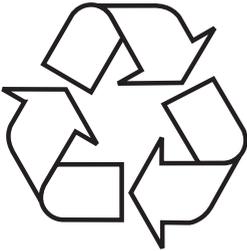
Les objets en aluminium et en argent (ils peuvent se décolorer ou devenir mats).

Certains types de verre délicat, la porcelaine avec décorations car ils se décolorent même après le premier lavage ; le cristal car, avec le temps, il perd de son éclat, les couverts collés qui ne résistent pas aux températures élevées, les coupes en cristal au plomb, les planches à découper, les objets en fibres synthétiques ;

Les objets absorbants comme les éponges ou les serviettes de cuisine ne sont pas destinés à être lavés dans le lave-vaisselle.

À l'avenir, avant l'achat de la vaisselle, vérifier si elle est destinée à être lavée dans un lave-vaisselle.

DÉBALLAGE



Pour son transport, l'appareil a été emballé afin de le protéger contre les endommagements. Après déballage de l'appareil, prière d'éliminer les éléments de l'emballage d'une façon non nuisible à l'environnement.

Tous les matériaux utilisés pour l'emballage sont inoffensifs pour l'environnement et recyclables à 100% (ils sont marqués par un symbole approprié)

Attention! Lors du déballage, garder les matériaux d'emballage (petits sacs polyéthylène, morceaux de polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

EMPLACEMENT DE L'APPAREIL

- Choisir un emplacement pour l'installation de l'appareil permettant un chargement et déchargement facile de la vaisselle.
- Ne pas placer l'appareil dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 0°C.
- Avant l'installation, déballez l'appareil conformément aux avertissements placés sur l'emballage.
- Lors du déplacement, ne pas saisir le lave-vaisselle par la porte ou le tableau de commande.
- Laisser un certain espace libre de tous les côtés pour permettre un accès facile au lave-vaisselle lors du nettoyage.
- S'assurer que, lors de l'installation du lave-vaisselle, le tuyau d'alimentation en eau et le tuyau d'évacuation ne sont pas écrasés. S'assurer également que l'appareil n'est pas posé sur le câble d'alimentation.
- Régler le niveau à l'aide des pieds réglables du lave-vaisselle. Une installation correcte du lave-vaisselle garantit une ouverture et une fermeture de la porte facile.
- Si la porte du lave-vaisselle ne se ferme pas correctement, vérifier si l'appareil repose solidement sur le sol ; si non, régler son positionnement à l'aide des pieds réglables.

RACCORDEMENT À L'EAU

S'assurer que l'installation hydraulique intérieure est conforme à l'installation du lave-vaisselle. De plus, il est recommandé d'installer un filtre sur l'arrivée d'eau à l'appartement ou à la maison afin d'éviter l'endommagement de l'appareil suite à l'encrassement par du sable, de l'argile, de la rouille, etc. apportés par l'eau des réseaux ou de l'installation hydraulique intérieure ; cela évite également le jaunissement et la formation de dépôts après lavage.

 Attention : Raccorder l'appareil au réseau d'eau potable à l'aide d'un clapet anti-retour, car le flux dans le sens inverse pourrait contaminer l'eau potable (conformément à la norme DIN EN 1717). Il est conseillé de faire appel à un technicien qualifié pour réaliser le montage ainsi que le raccordement à l'eau et électrique de l'appareil.

Raccordement à l'eau chaude

Le lave-vaisselle peut être raccordé à de l'eau froide ou à de l'eau chaude d'une température maximale de 60 °C. Lorsqu'il est raccordé à de l'eau chaude d'une température maximale de 60 °C, il est possible de réduire la durée du programme et de diminuer la consommation d'énergie électrique.

TUYAU D'ALIMENTATION EN EAU



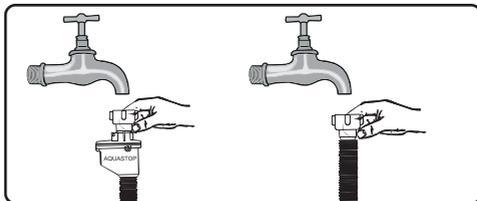
Ne pas utiliser le tuyau d'alimentation en eau de l'ancien lave-vaisselle. Utiliser le nouveau tuyau d'alimentation fourni avec l'appareil. Avant de raccorder le tuyau, le rincer de l'intérieur avec de l'eau. Raccorder le tuyau d'alimentation en eau directement au robinet d'arrivée d'eau. La pression de l'eau dans l'installation devrait être de 0,04 MPa au minimum, et de 1 Ma au maximum. Si la pression de l'eau dépasse 1 MPa, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression.

Après le raccordement, ouvrir complètement le robinet et vérifier l'étanchéité.

Pour des raisons de sécurité, toujours fermer le robinet d'arrivée d'eau après chaque lavage.



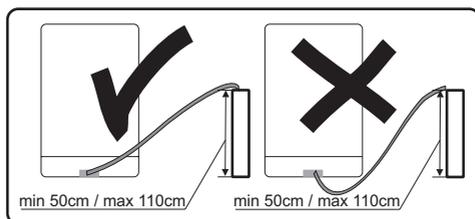
ATTENTION : Dans certains modèles, nous avons utilisé l'arrivée d'eau Aquastop. En cas d'utilisation de l'Aquastop, il y a une tension dangereuse. Ne pas couper l'arrivée d'eau Aquastop. Ne pas permettre son enroulement ni sa torsion.



Attention !
Pour des raisons de sécurité, toujours fermer le robinet d'eau après chaque lavage.

TUYAU D'ÉVACUATION

Le tuyau d'évacuation peut être raccordé directement à l'évacuation d'eau ou à la tubulure d'évacuation de l'évier. L'eau peut être également évacuée directement dans l'évier grâce à une poignée spéciale (si elle est disponible) en accrochant le tuyau plié sur son bord. Le raccordement doit être à une hauteur d'au moins 50 cm et de 110 cm au maximum, en mesurant à partir du sol.



Si le tuyau d'évacuation utilisé dépasse la longueur de 4 m, la vaisselle peut restée sale. Le fabricant décline toute responsabilité dans cette situation.

RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

Brancher la fiche à une prise mise à la terre du circuit électrique à une tension appropriée. Si l'installation n'est pas mise à la terre, charger sa réalisation à un électricien qualifié. Le fabricant décline toute responsabilité si l'appareil est allumé sans mise à la terre.



L'installation intérieure doit disposer d'un fusible 10-16 A.
L'alimentation de l'appareil doit être à une tension alternative de 220-240 V. Si la tension du réseau est à 110 V, brancher en amont de l'appareil un transformateur de 110/220 V et d'une puissance de 3000 W. Ne pas brancher l'appareil durant son installation.



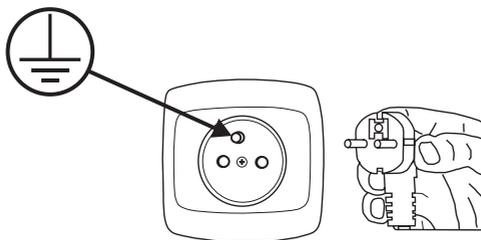
Toujours utiliser la fiche avec son boîtier, fournie avec l'appareil. Utiliser l'appareil à une tension faible entraîne la détérioration de la qualité de lavage et peut endommager l'appareil.

Le câble d'alimentation peut être remplacé uniquement par un service d'entretien agréé ou un électricien qualifié. Le non respect de ces règles peut être source d'accidents.

Pour des raisons de sécurité, toujours retirer la fiche de la prise d'alimentation après le lavage.

Pour ne pas provoquer d'électrocution, ne pas retirer la fiche de la prise avec les mains mouillées.

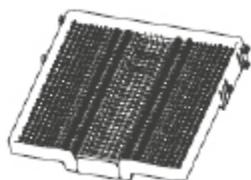
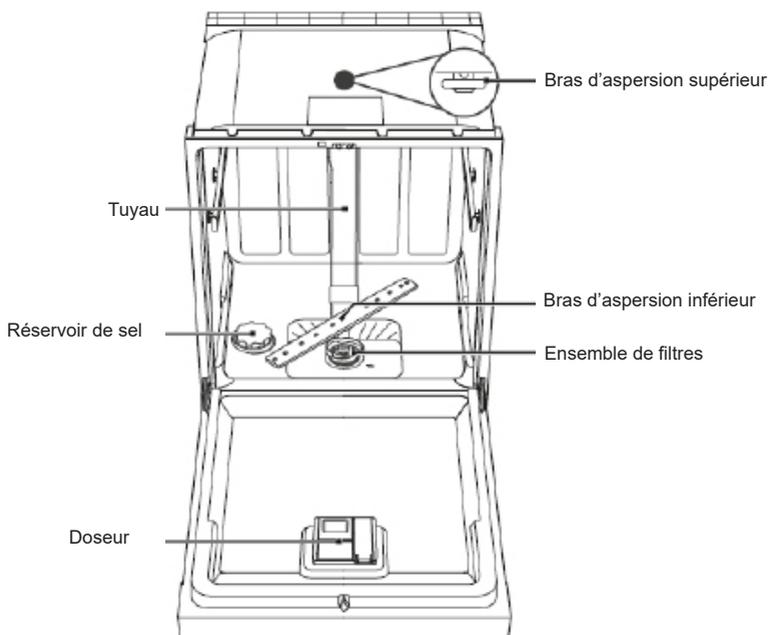
Débrancher l'alimentation de l'appareil en tirant toujours par la fiche. Ne jamais tirer par le câble.



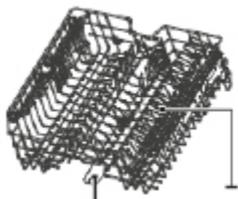
CONNAÎTRE L'APPAREIL

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Votre appareil comprend les éléments suivants (Fig. 1) :



Tiroir à couverts



Bras d'aspersion supérieur
Clayette pour tasses



Panier inférieur

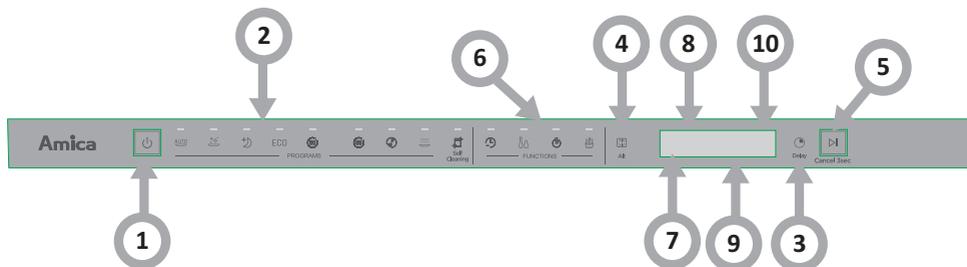
Panier supérieur



NOTE :

Les dessins sont fournis uniquement à titre indicatif. Les différents modèles peuvent être différents.

AFFICHAGE ET PANNEAU



| Fonctionnement de l'appareil (touche) | |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Alimentation | Appuyer sur la touche pour allumer le lave-vaisselle, l'affichage s'allume. |
| 2. Programme | <p>Auto AUTO Ce programme est commandé par un capteur et s'adapte au degré de salissure. Il convient à tout type de vaisselle.</p> <p>Hygiène+ Ce programme convient à tout type de vaisselle et degré de salissure. Il assure la plus haute température de lavage et de désinfection de la vaisselle.</p> <p>Silencieux Ce programme convient aux verres et à la vaisselle normalement sale. Il est plus silencieux et peut être utilisé le soir ou la nuit.</p> <p>ECO ECO C'est un programme standard qui convient au lavage d'une vaisselle moyennement sale. C'est le programme le plus efficace en matière d'économie d'énergie et d'eau.</p> <p>Programme complet 90' Pour le lavage d'une vaisselle normalement sale où un lavage et un séchage rapides sont nécessaires.</p> <p>Programme complet 55' Pour le lavage d'une vaisselle normalement sale où un lavage et un séchage rapides sont nécessaires.</p> <p>Programme rapide 35' Ce programme assure le plus court lavage d'une vaisselle légèrement sale qui ne nécessite pas de séchage.</p> <p>Trempage Pour le rinçage de la vaisselle qui sera lavée plus tard dans la journée.</p> <p>Auto-nettoyage Ce programme est utilisé pour nettoyer efficacement le lave-vaisselle sans vaisselle.</p> |
| 3. Départ différé | Appuyer sur la touche pour retarder le lancement du programme de 24 heures au maximum, par pas d'une heure. Une fois le réglage fait, le voyant correspondant s'allume. |
| 4. Alt (Zone Wash) | Appuyer sur la touche pour sélectionner la zone de lavage - panier supérieur, panier inférieur ou les deux. Les voyants correspondants s'allument. |



NOTE :

Les dessins sont fournis uniquement à titre indicatif. Les différents modèles peuvent être différents.

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. Départ/Pause | La touche est utilisée pour lancer ou annuler le programme de lavage. |
| 6. Option | <p>Extra Speed  Cette option permet de raccourcir le temps de travail de 15% - 50%, selon la température et la vitesse du moteur. L'option ne peut pas être choisie avec les programmes Auto, Rapide 35', Trempage et Auto-Nettoyage (si la fonction Ouverture Automatique est activée en même temps).</p> <p>Deep Wash  Cette option peut être utilisée pour le lavage des bouteilles placées dans la zone spéciale du panier supérieur. Cette option ne peut pas être choisie avec les programmes Auto, Complet 55', Trempage et Auto-Nettoyage.</p> <p>Extra Séchage  Grâce à cette option le résultat de séchage est amélioré par la température plus élevée du dernier rinçage et une durée de séchage prolongée. Cette option peut être choisie uniquement avec les programmes ECO, Hygiène+, Silencieux et Complet 90'.</p> <p>Open Dry marche / arrêt  L'utilisateur peut mettre en marche/arrêter la fonction de l'ouverture automatique du lave-vaisselle après la fin du programme de lavage choisi, ce qui améliore la qualité du séchage. Cette option ne peut pas être choisie avec les programmes Rapide 35', Trempage et Auto-Nettoyage.</p> |
| 7. Voyant d'avertissement | <p>Liquide de rinçage</p> <p>Si le voyant  est allumé, cela signifie que le niveau du liquide de rinçage dans le doseur est bas et qu'il faut le remplir.</p> <p>Sel</p> <p>Si le voyant  est allumé, cela signifie que le niveau du sel dans le doseur est bas et qu'il faut le remplir.</p> <p>Vanne d'arrivée d'eau</p> <p>Si le voyant  est allumé, cela signifie que la vanne d'arrivée d'eau est fermée.</p> |
| 8. Voyant Alt (Zone Wash) | <p>Lavage seulement du panier supérieur  Après la sélection de l'option panier supérieur, seule la vaisselle s'y trouvant sera lavée. Le système d'aspersion du panier inférieur ne se mettra pas en marche.</p> <p>Lavage seulement du panier inférieur  Après la sélection de l'option panier inférieur, seule la vaisselle s'y trouvant sera lavée. Le système d'aspersion du panier supérieur ne se mettra pas en marche.</p> <p>Lavage des paniers supérieur et inférieur en alternance   Si les deux sont choisis, la vaisselle se trouvant dans les paniers supérieur et inférieur sera lavée. Les systèmes d'aspersion des paniers supérieur et inférieur seront utilisés en alternance ou en même temps.</p> |
| 9. Écran d'affichage  | Affichage du temps restant jusqu'à la fin du programme, du temps du départ différé, des codes d'erreurs, etc. |
| 10. Indicateur de consommation (Eco Bar) | <p>Consommation d'eau  L'indicateur de consommation indique le niveau approximatif de consommation d'eau dans le programme choisi. Plus il y a de barres affichées, plus la consommation d'eau est grande.</p> <p>Consommation d'énergie  L'indicateur de consommation indique le niveau approximatif de consommation d'énergie dans le programme choisi. Plus il y a de barres affichées, plus la consommation d'énergie est grande.</p> |

PRÉPARER L'APPAREIL À L'UTILISATION

1

Avant la première utilisation du lave-vaisselle

- Avant de mettre en marche l'appareil, vérifier si les données sur la plaque signalétique correspondent au circuit d'alimentation local.
- Éliminer tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de l'appareil.
- Préparer l'adoucisseur d'eau.
- Remplir complètement le réservoir avec de l'eau et ajouter ensuite 1,5 kg de sel spécial (destiné au lave-vaisselles) dans le doseur à sel.
- Verser du liquide de rinçage dans le distributeur.

2

Importance de la décalcification de l'eau

Pour un fonctionnement correcte du lave-vaisselle, l'eau doit être douce (avoir une quantité de calcaire faible). L'eau dure laisse sur la vaisselle et à l'intérieur du lave-vaisselle des résidus blancs de calcaire. Cela a un effet négatif sur la qualité de lavage, de séchage et de rinçage. Quand l'eau traverse le dispositif d'adoucissement, les ions responsables de la dureté de l'eau sont éliminés et l'eau devient douce en assurant les meilleurs résultats de lavage. En fonction du niveau de dureté de l'eau, les ions responsables de la dureté s'accumulent rapidement à l'intérieur du dispositif d'adoucissement. Pour cette raison l'adoucisseur doit être rafraîchi pour qu'il puisse fonctionner avec la même efficacité lors du lavage suivant. Pour ce faire, le sel pour les lave-vaisselle est utilisé.

3

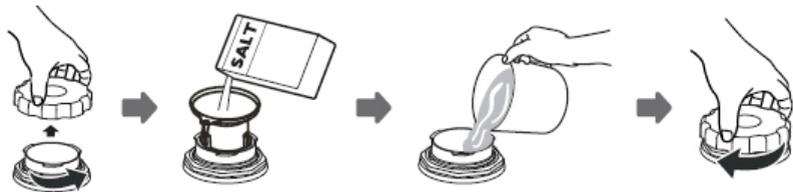
Versement du sel

N'utiliser que le sel destiné aux lave-vaisselles.

Tous les autres types de sel qui ne sont pas destinés à être utilisés dans un lave-vaisselle, en particulier le sel de table, peuvent endommager l'adoucisseur. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel inapproprié, le fabricant n'accorde aucune garantie et ne peut être tenu responsable pour les dommages causés.

Remplir avec du sel avant de lancer le programme de lavage.

Cela permet d'éviter la dispersion des grains de sel ou le déversement de l'eau salée au fond de l'appareil, ce qui peut causer la corrosion.



1. Retirer le panier inférieur et dévisser le couvercle du réservoir.
2. Placer l'extrémité de l'entonnoir (fourni) dans l'orifice et verser environ 1,5 kg de sel.
3. Remplir complètement le réservoir à sel avec de l'eau. Il est tout à fait normal qu'une petite quantité d'eau se déverse du réservoir à sel.
4. Une fois le réservoir rempli, fermer le couvercle.
5. Une fois le doseur de sel plein, le voyant de sel s'éteint.
6. Immédiatement après le remplissage du réservoir à sel, lancer un programme de lavage (nous vous conseillons de lancer le programme court). Sinon, l'eau salée peut endommager les filtres, la pompe et d'autres éléments importants de l'appareil. Ce n'est pas couvert par la garantie.

ATTENTION :

- Remplir le réservoir à sel lorsque le voyant de sel (S) sur le panneau de commande s'allume. En fonction de la rapidité de dissolution du sel, le voyant de sel peut rester allumé même après le remplissage du réservoir.
- Si le voyant n'est pas présent sur le panneau de commande (dans certains modèles), il est possible d'estimer le moment de remplissage du doseur sur la base des cycles de lavage réalisés.

En cas de déversement du sel, le programme de trempage ou le programme court s'activent.

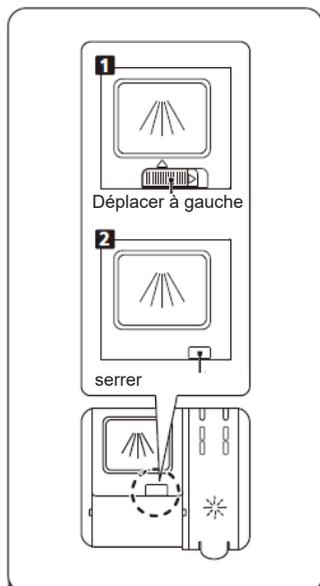


Utiliser uniquement le sel destiné aux lave-vaisselles.

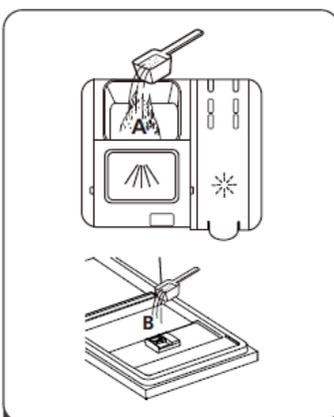
Remplissage du distributeur de détergent

Ouvrir le couvercle du distributeur de détergent, en appuyant sur le distributeur de détergent, déverrouiller comme présenté sur le dessin. Le distributeur de détergent possède à l'intérieur des indicateurs de quantité. L'utilisation de ces indicateurs (barres) permet de doser correctement le détergent. Le distributeur peut être rempli au maximum de 30g de détergent.

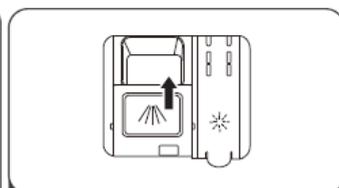
Ouvrir l'emballage avec le détergent pour lave-vaisselle et verser dans le grand compartiment (A) en quantité de 25 cm³ pour la vaisselle très sale ou de 15 cm³ pour la vaisselle moins sale (B). Si la vaisselle est restée sale plus longtemps ou si elle est couverte de restes de nourriture séchée, verser dans le compartiment de prélavage 5 cm³ de détergent et mettre en marche le lave-vaisselle. En fonction du niveau de saleté de la vaisselle et du degré de dureté de l'eau, l'utilisation d'une plus grande quantité de détergent peut être nécessaire.



1. Ouvrez le couvercle en faisant glisser le levier de dégagement.
2. Ouvrez le couvercle en appuyant sur le levier de dégagement.



2. Versez le détergent dans la plus grande chambre (A) pour le cycle principal. Pour un meilleur résultat de lavage, en particulier dans le cas de vaisselle sale, versez une petite quantité de détergent sur la porte. Un détergent supplémentaire sera utilisé pendant le prélavage.



3. Fermez le couvercle en le faisant glisser vers l'avant et en appuyant dessus.

Détergents mixtes (p.ex. : « 2en1 », « 3en1 », etc.)

Il existe 3 types de détergents :

1. avec phosphates et chlore,
2. avec phosphates sans chlore,
3. sans phosphates ni chlore.

Les nouvelles pastilles sont le plus souvent sans phosphates. Comme les phosphates adoucissent l'eau, nous conseillons d'ajouter du sel dans le réservoir même si le degré de dureté de l'eau n'est que de 6°dH. Dans les endroits où l'eau est dure, si un détergent sans phosphates est utilisé, des traces blanches peuvent apparaître sur la vaisselle et les verre.

Il est possible de l'éviter en versant une plus grande quantité de détergent. Les détergents sans chlore produisent un effet de blanchissement plus faible. Les taches de couleurs peuvent ne pas être éliminées complètement. Choisir un programme de lavage à plus haute température.

En général, l'utilisation de détergents tout-en-un donne les résultats désirés uniquement dans certaines conditions définies. Ce type de détergents contient un produit de rinçage et/ou du sel en quantités préétablies. Nous conseillons cependant d'utiliser du sel régénérant si les pastilles tout-en-un sont employées.

À quoi faire attention en utilisant ce type de produits :

- Toujours vérifier la composition du détergent utilisé et si c'est un produit mixte.
- Vérifier si le détergent utilisé est adapté au degré de dureté de l'eau utilisée dans le lave-vaisselle.
- Suivre les recommandations indiquées sur l'emballage du produit.
- Si c'est un détergent en pastilles, ne jamais le placer dans le panier à couverts. Toujours placer les pastilles dans le compartiment pour détergent dans le distributeur.
- L'utilisation de ce type de produits donne de bons résultats uniquement dans certains cas. En utilisant ce type de détergents, contacter le fabricant et demander des renseignements sur les conditions d'utilisation adaptées.
- Si les conditions d'utilisation de ce type de détergents et les paramètres du lave-vaisselle correspondent, cela permet une économie de sel et/ou de produit de rinçage.
- Si les résultats de lavage avec les détergents « 2 en 1 » ou « 3 en 1 » ne sont pas satisfaisants (si des traces de calcaire et d'eau restent sur la vaisselle), contacter le fabricant du détergent. La garantie du lave-vaisselle ne couvre pas les réclamations pour utilisation de détergents tout-en-un.



Mode d'emploi recommandé : Pour obtenir de meilleurs résultats en utilisant de la lessive tout-en-un, verser du sel et un produit de rinçage dans le lave-vaisselle, régler le degré de dureté de l'eau et la quantité du produit de rinçage sur la plus basse valeur.

La dissolution des détergents en pastille de différents fabricants varie en fonction de la température et de la durée. Pour cette raison, nous ne recommandons pas l'utilisation de pastilles pour les programmes courts. Nous conseillons l'utilisation de détergents en poudre pour les programmes courts



Toujours conserver les détergents dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants. Remplir le distributeur du détergent juste avant la mise en marche de l'appareil.

Avertissement : Si des problèmes non survenus auparavant apparaissent lors de l'utilisation de détergents tout-en-un, veuillez contacter le fabricant du détergent.

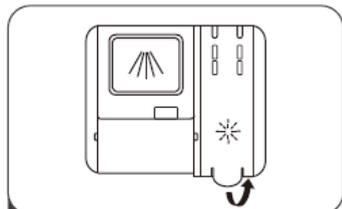
Arrêt de l'utilisation de détergents tout-en-un :

- Remplir les distributeurs de sel et de produit de rinçage.
- Régler le plus haut niveau (6) de dureté de l'eau et mettre en marche le lave-vaisselle vide.
- Adapter la dureté de l'eau.
- Régler correctement les paramètres du produit de rinçage.

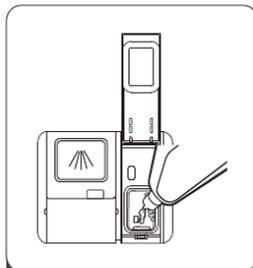
7

Remplissage du distributeur du produit de rinçage et choix des paramètres

Le produit de rinçage est utilisé pour éviter la formation de gouttes d'eau blanches, de traces de calcaire, de taches blanches sur la vaisselle ainsi que pour améliorer la qualité du processus de séchage. Contrairement aux idées reçues, il ne sert pas uniquement à obtenir une vaisselle brillante mais permet de procéder à un séchage suffisant de la vaisselle. Pour cette raison, toujours vérifier si une quantité suffisante du produit de rinçage prévu à être utilisé dans les lave-vaisselles ménagers se trouve dans le distributeur.



1 Retirer le couvercle du distributeur soulevant par la poignée.



2 Versez le produit de rinçage dans le distributeur en veillant à ne pas trop remplir.



3 Fermez le couvercle après fini.

Réglage du doseur du produit de rinçage

Pour avoir de meilleurs résultats de séchage, avec une consommation limitée du produit de rinçage, il est possible de régler la consommation dans le lave-vaisselle.

Suivre les étapes suivantes.

1. Ouvrir la porte. Mettre en marche l'appareil.
2. Dans les 60 secondes après la mise en marche de l'appareil, appuyer sur la touche Auto-Nettoyage et la maintenir pressée pendant plus de 5 secondes. Appuyer ensuite sur la touche du Départ différé pour passer en mode de réglage du liquide de rinçage. Le voyant du liquide de rinçage commence à clignoter.
3. Appuyer de nouveau sur la touche d'Auto-Nettoyage pour choisir un réglage selon vos besoins. Les réglages changent dans l'ordre suivant: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Plus grand est le chiffre, plus de liquide de rinçage est consommé par le lave-vaisselle. Le paramètre par défaut est D3.
4. Pour terminer la configuration et sortir du mode de réglage, après la sélection du réglage souhaité, attendre 5 secondes ou appuyer sur la touche d'alimentation.



Note : En fermant le compartiment à détergent, appuyez à l'endroit prévu à cet effet !



Avertissement : N'utiliser que des produits de rinçage destinés aux lave-vaisselle ménagers. Les restes du produit de rinçage déversés entraînent la formation d'une grande quantité de mousse et, partant, la détérioration de la qualité de lavage ; pour cette raison, essuyer le produit déversé à l'aide d'une serviette.

Tableau de dureté de l'eau

| Dureté de l'eau | Graduation allemande dH | Graduation française dF | Graduation britannique dE | Indicateur du niveau de dureté | La régénération se fait toutes les X séquences des programmes ¹⁾ | Consommation du sel (g/cycle) |
|-----------------|-------------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1 | 0~5 | 0~9 | 0~6 | H1 | Pas de régénération | 0 |
| 2 | 6-11 | 10-20 | 7-14 | H2 | 10 | 9 |
| 3 | 12-17 | 21-30 | 15-21 | H3 | 5 | 12 |
| 4 | 18-22 | 31-40 | 22-28 | H4 | 3 | 20 |
| 5 | 23-34 | 41-60 | 29-42 | H5 | 2 | 30 |
| 6 | 35-55 | 61-98 | 43-69 | H6 | 1 | 60 |

Si le degré de dureté de l'eau est plus élevé que les valeurs maximales indiquées dans le tableau ou dans le cas d'utilisation d'eau du puits, nous conseillons l'utilisation de filtres et de dispositifs de traitement d'eau.

NOTE : Les réglages par défaut de l'appareil correspondent à une dureté de l'eau au niveau 3.

1. Ouvrir la porte. Mettre en marche l'appareil.

2. Dans les 60 secondes après la mise en marche de l'appareil, appuyer sur la touche Auto-Nettoyage et la maintenir pressée pendant plus de 5 secondes pour passer en mode de réglage de l'adoucisseur.

3. Appuyer de nouveau sur la touche d'Auto-Nettoyage pour choisir le réglage adapté aux conditions locales. Les réglages suivants sont possibles : H1->H2->H3->H4->H5->H6;

4. Appuyer sur la touche d'alimentation pour sauvegarder les réglages et terminer les réglages.

Consommation des détergents

N'utiliser que des détergents destinés aux lave-vaisselle ménagers. Des détergents en poudre, en gel et en pastilles prévus pour les lave-vaisselles ménagers sont disponibles sur le marché. Le détergent doit être placé dans le distributeur avant la mise en marche du lave-vaisselle. Conserver les détergents dans un endroit frais et sec, hors de portée des enfants.

Éviter l'excès de détergent dans le distributeur ; sinon des rayures peuvent apparaître sur les verres et le détergent ne se dissout pas complètement.

Pour de plus amples informations sur le détergent utilisé, veuillez contacter directement le fabricant.

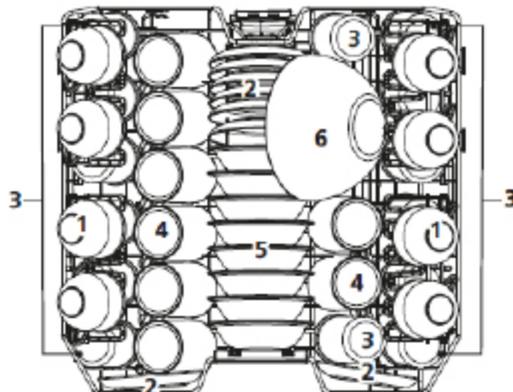
¹⁾ Chaque cycle avec opération de régénération consomme 3,0 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'énergie augmente de 0,02 kWh et le programme se prolonge de 4 minutes.

1

Panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour le lavage de la vaisselle fragile comme les verres, les tasses, les assiettes, etc. La vaisselle placée dans le panier supérieur doit être moins sale que celle du panier inférieur.

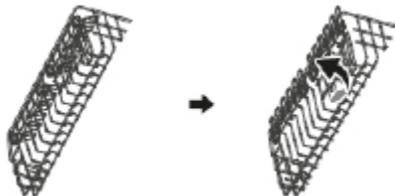
De plus, il est possible de placer en travers sur les clayettes de longs couteaux, fourchettes et cuillères, pour qu'ils ne bloquent pas le déplacement des bras d'aspersion.



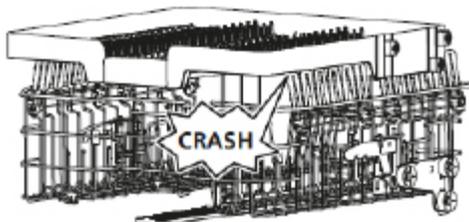
2

Pliage des clayettes pour les mugs/tasses

Ces clayettes permettent d'augmenter la capacité du panier supérieur. Il est possible de placer des verres et des tasses sur les clayettes. Pour faire plus de place dans le panier pour les plus grands objets, soulever la clayette pour tasses. Appuyer les verres plus grands contre la clayette. Il est également possible de retirer la clayette si elle n'est pas utilisée.

**NOTE :**

Quand le panier supérieur se bloque en position supérieure, il est impossible de plier les clayettes.

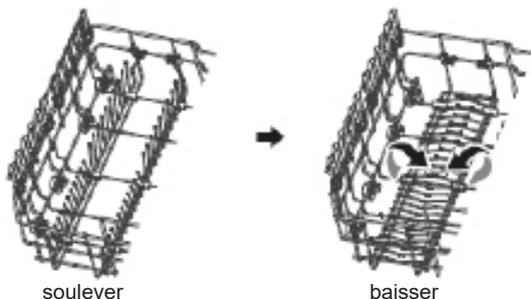


ÉCRASEMENT

3

Pliage des pics

Les pics servent à maintenir les assiettes. Ils sont rabattables, ce qui permet d'avoir plus de place pour la vaisselle plus grande.

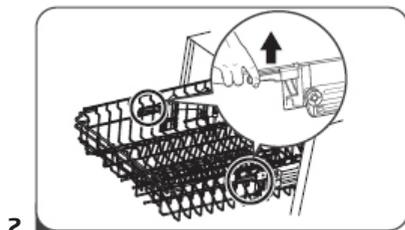
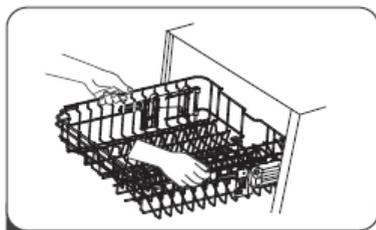


4

Consignes de chargement du panier :**Réglage du panier supérieur**

1. Pour soulever le panier supérieur, il suffit de soulever le panier au milieu de chaque côté jusqu'à ce qu'il se verrouille en position supérieure. Il n'est pas nécessaire de soulever la poignée du régulateur.

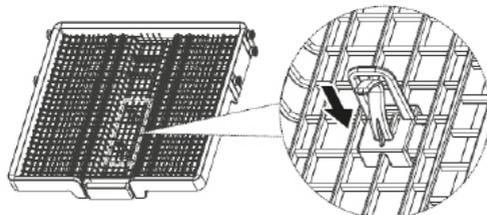
2. Pour baisser le panier supérieur, tirer vers le haut les deux poignées du régulateur. Veiller à ce que le panier soit au même niveau des deux côtés.



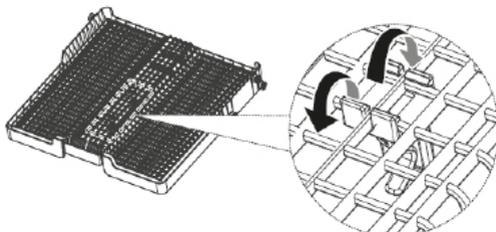
5

Support pour petits objets

Le support peut être installé en le fixant dans la position correcte, comme montré sur la figure. Il peut être utilisé pour maintenir les petits objets comme la tétine.



Pour retirer le support, desserrer l'agrafe d'en bas, comme montré sur la figure.



Panier inférieur

Placer dans le panier inférieur les assiettes, les bols, les casseroles, etc. S'assurer que la vaisselle dans le panier inférieur ne gêne pas le bras d'aspersion pour qu'il puisse tourner librement. Placer dans le panier inférieur les grandes pièces de vaisselle et celles qui sont plus difficiles à laver, par exemple les casseroles, les poêles, les couvercles, les saladiers, etc. Placer la vaisselle en la retournant, le creux vers le bas pour que l'eau puisse s'écouler.

Placer la vaisselle de façon à ce qu'elle ne gêne pas la rotation du bras d'aspersion.

**Chargement standard et résultats des études :****Capacité :**

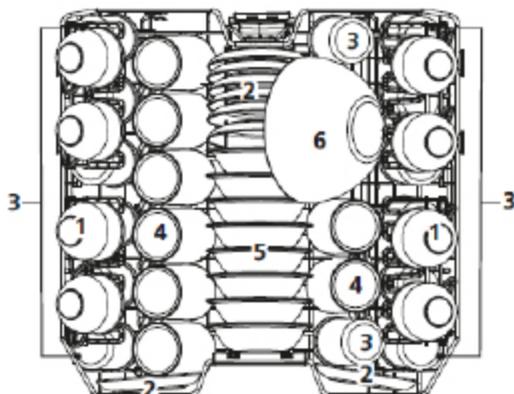
Panier supérieur et inférieur : 16 pièces de vaisselle. Le panier supérieur doit être placé en position haute. Les tasses doivent être placées sur les clayettes.

Détergent/Produit de rinçage

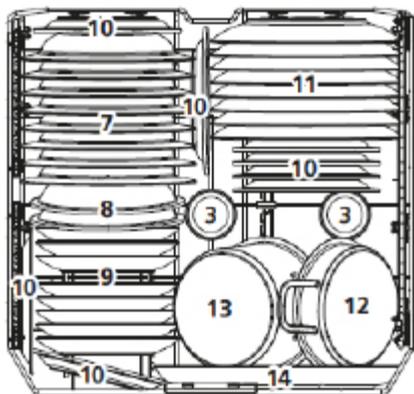
5+19g, conformément aux normes EN 60436, (normes internationales) / réglage du dosage du produit de rinçage : max.

Test du programme

ECO, conformément à la norme EN 60436 (normes internationales)

Panier supérieur

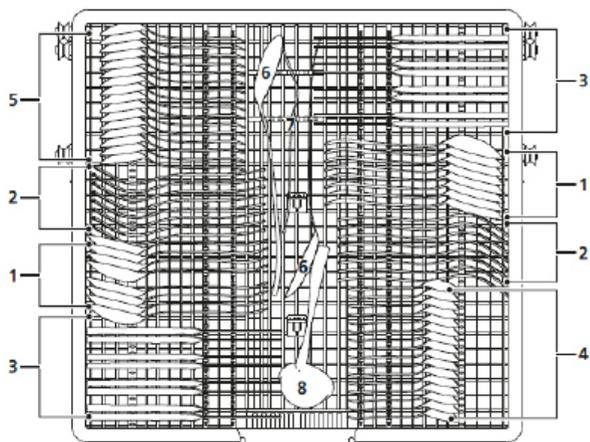
1. Tasses
2. Sous-tasses
3. Verres
4. Tasses
5. Bols à dessert
6. Bol en verre
7. Assiettes à soupe
8. Bols en mélamine
9. Assiettes à dessert
10. Assiettes à dessert en mélamine
11. Assiettes plates
12. Petite casserole
13. Plat à gratiner
14. Saladier ovale

Panier inférieur

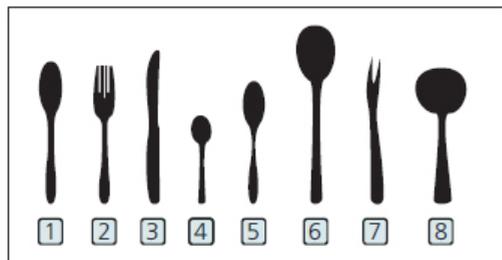
Panier à couverts

Les couverts doivent être placés séparément, de façon correcte. Veiller à ce qu'ils ne s'entremêlent pas, car cela peut entraîner un lavage incomplet.

Afin d'obtenir les meilleurs résultats de lavage, placer les couverts dans le panier en veillant à ce que :
Ils ne se mélangent pas, les objets longs au milieu.



| Nombre | Couverts |
|--------|------------------------|
| 1 | Cuillères à soupe |
| 2 | Fourchettes |
| 3 | Couteaux |
| 4 | Petites cuillères |
| 5 | Cuillères à dessert |
| 6 | Fourchettes de service |
| 7 | Cuillères de service |
| 8 | Cuillères à soupe |



1

Mise en marche de l'appareil

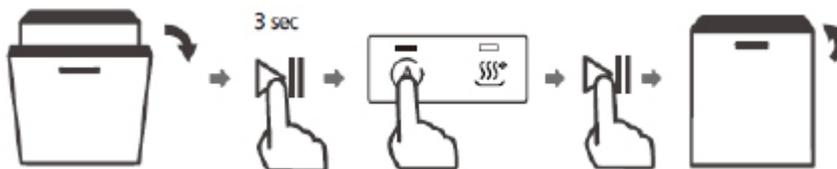
1. Sortir les paniers supérieur et inférieur, ranger la vaisselle et réinsérer les paniers dans le lave-vaisselle. Il est recommandé de charger en premier lieu le panier inférieur et ensuite le panier supérieur.
2. Verser le détergent.
3. Brancher la fiche dans la prise de courant. S'assurer que l'arrivée d'eau est ouverte et réglée sur la pression maximale.
4. Ouvrir la porte, appuyer sur la touche d'alimentation.
5. Choisir le programme et appuyer sur Départ. Fermer la porte. Le lave-vaisselle se mettra en marche.

2

Changement du programme

Le cycle de lavage en cours peut être modifié à condition qu'il vienne tout juste de démarrer. Sinon, le détergent a pu déjà être dissout dans l'eau et l'eau évacuée. Dans ce cas, remplir de nouveau le doseur de détergent et lancer le programme de lavage de zéro. Pour réinitialiser le lave-vaisselle, suivre les consignes suivantes :

1. Entrouvrir la porte afin d'arrêter le programme de lavage. Dès que les bras d'aspersion s'arrêtent, la porte peut être complètement ouverte.
2. Appuyer sur la touche Départ/Pause et la maintenir pressée pendant plus de 3 secondes. L'appareil passe en mode de sélection des programmes.
3. Alors, il est possible de modifier le programme en programme souhaité.
4. Appuyer sur la touche Départ/Pause et fermer la porte. Le lave-vaisselle se remet en marche.

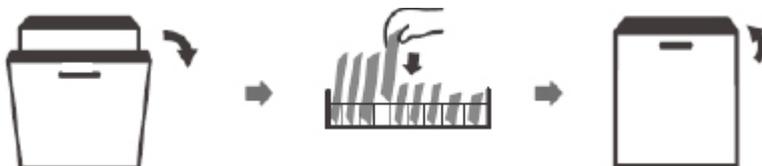


3

Ajout de la vaisselle en cours de lavage

Ajouter des pièces de vaisselle à tout moment avant l'ouverture du doseur pour détergent. Dans ce cas, suivre les consignes suivantes :

1. Entrouvrir la porte afin d'arrêter le programme de lavage.
2. Dès que les bras d'aspersion s'arrêtent, la porte peut être complètement ouverte.
3. Rajouter de la vaisselle.
4. Fermer la porte, le lave-vaisselle recommence le travail après 10 secondes.

**MISE EN GARDE :**

Il est dangereux d'ouvrir la porte pendant le lavage parce que la vapeur chaude peut causer des brûlures !

Fin du cycle de lavage

Éteindre l'appareil à l'aide de la touche marche/arrêt, couper l'alimentation en eau et ouvrir la porte du lave-vaisselle. Attendre quelques secondes avant de décharger le lave-vaisselle pour ne pas sortir la vaisselle et les couverts chauds qui sont alors plus sensibles aux cassures. La vaisselle sera également mieux séchée.

Arrêter le lave-vaisselle

Le programme n'est terminé que lorsque le voyant du programme de lavage est allumé sans clignoter.

1. Arrêter le lave-vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
2. Fermer le robinet d'arrivée d'eau !

Ouvrir la porte avec précaution.

La vaisselle chaude est sensible aux chocs. C'est pourquoi, avant de la sortir de l'appareil, la laisser refroidir pendant environ 15 minutes.

Ouvrir la porte du lave-vaisselle, la laisser entrouverte et attendre quelques secondes avant de sortir la vaisselle. Ainsi, la vaisselle sera plus refroidie et mieux séchée.

Déchargement du lave-vaisselle

Le fait que le lave-vaisselle reste humide à l'intérieur est tout à fait normal.

Vider le panier inférieur et ensuite, le panier supérieur. Une telle méthode de déchargement de la vaisselle permet d'éviter que l'eau du panier supérieur goutte sur la vaisselle rangée dans le panier inférieur.



OpenDry. Ouverture automatique de la porte.

Après la fin du programme, la porte du lave-vaisselle s'ouvre automatiquement, ce qui améliore les résultats de séchage avec une moindre consommation d'énergie. La fonction d'ouverture automatique de la porte peut être activée/désactivée par la pression simultanée sur les touches de Départ différé et Alt pendant environ 2 secondes. Le voyant correspondant signale l'activation de la fonction.

Si l'ouverture automatique de la porte est activée, il est interdit de bloquer le lave-vaisselle. Ceci peut perturber le fonctionnement de la fermeture de la porte. Cette fonction ne s'applique pas au programme Rapide et au programme Trempage.

1

Nettoyage des surfaces extérieures

Porte et joint de porte

Pour éliminer les résidus d'aliments, nettoyer régulièrement le joint de porte avec un chiffon doux humide.

Lors du remplissage du lave-vaisselle, les résidus d'aliments et de boissons peuvent s'écouler sur les parties latérales de la porte. Ces surfaces sont hors de la chambre du lave-vaisselle et l'eau des bras d'aspersion ne peut pas les atteindre. Avant de fermer la porte, essuyer toute la salissure.

Panneau de commande

Essuyer le panneau de commande UNIQUEMENT avec un chiffon doux humide.

**AVERTISSEMENT**

Pour éviter que l'eau pénètre dans la fermeture de la porte et les éléments électriques, ne pas utiliser de produits nettoyants en aérosol.

Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou d'éponges métalliques sur les surfaces extérieures. Certains essuie-tout peuvent également rayer la surface ou laisser des traces.

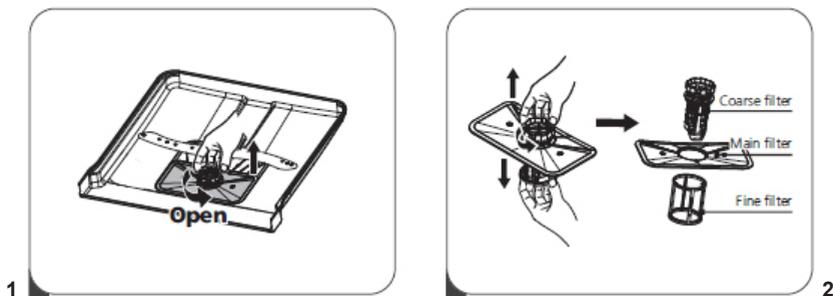
2

Nettoyage des surfaces intérieures
Système de filtres

Le système de filtres en bas de la chambre du lave-vaisselle arrête les grandes particules du cycle de lavage. Ces particules peuvent boucher les filtres. Vérifier régulièrement l'état des filtres et les nettoyer à l'eau courante, le cas échéant. Nettoyer les filtres de la manière suivante :

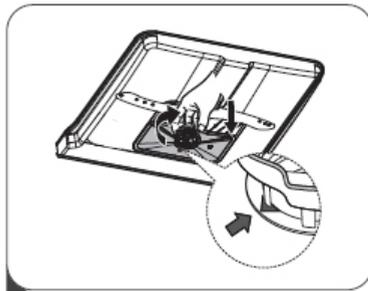
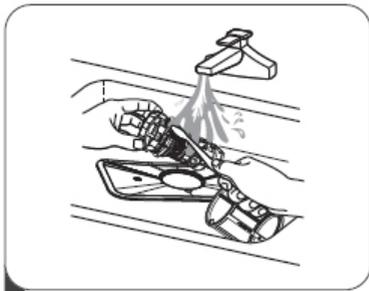
**ATTENTION :**

Les dessins sont fournis uniquement à titre indicatif. Les modèles différents peuvent disposer d'autres systèmes de filtres et de bras d'aspersion.



1. Saisir le filtre à grosses particules et le tourner à gauche pour le dévisser. Soulever le filtre et le retirer du lave-vaisselle.

2. Le filtre à petites particules peut être retiré du système des filtres. Le filtre à grosses particules peut être détaché du filtre principal, il suffit d'appuyer délicatement sur les bords et tirer.



3. Rincer à l'eau courante pour évacuer les grosses particules. Nettoyer plus soigneusement le filtre à l'aide d'une brosse souple propre.

4. Assembler de nouveau le filtre en suivant les consignes ci-dessus dans l'ordre inverse, placer l'insert du filtre et tourner à droite dans le sens de la flèche.



AVERTISSEMENT

Ne pas serrer trop fort les filtres. Placer les filtres à leur emplacement avec précaution et fixer. Sinon, la saleté peut pénétrer dans le lave-vaisselle et entraîner un blocage.

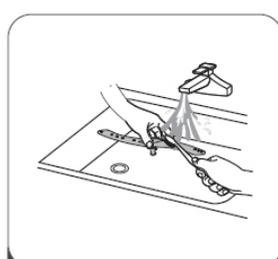
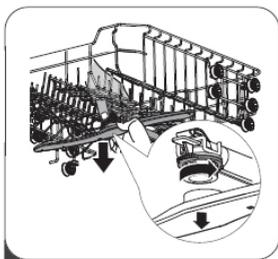
Ne JAMAIS mettre en marche l'appareil sans les filtres. Le remplacement incorrect du filtre peut diminuer l'efficacité de fonctionnement de l'appareil et endommager la vaisselle et les couverts.

Bras d'aspersion

3

Nettoyer régulièrement les bras d'aspersion, car l'eau dure et les produits chimiques peuvent boucher les buses et bloquer les roulements des buses d'aspersion.

Nettoyage des bras d'aspersion :



1. Pour démonter le bras d'aspersion supérieur, maintenir l'écrou en place et tourner le bras à gauche.

2. Pour démonter le bras d'aspersion inférieur, le tirer vers le haut.

3. Nettoyer les bras d'aspersion à l'aide d'une brosse souple dans de l'eau tiède savonneuse. Rincer les bras et les monter de nouveau dans l'appareil.

Nettoyage du lave-vaisselle

Protection contre le gel

En hiver, protéger le lave-vaisselle contre le gel. Après chaque lavage :

1. Débrancher le lave-vaisselle de l'alimentation.
2. Couper l'arrivée d'eau et déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau de la vanne.
3. Évacuer l'eau du tuyau d'arrivée et de la vanne. (Verser l'eau dans une casserole)
4. Raccorder de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau à la vanne.
5. Retirer le filtre et utiliser une éponge pour essuyer l'eau au fond du lave-vaisselle.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, fermer l'arrivée d'eau et laisser la porte légèrement ouverte pour évacuer l'humidité et les odeurs de l'intérieur de l'appareil.

Retirer la fiche

Avant le nettoyage et l'entretien, toujours retirer la fiche de la prise de courant.

Ne pas utiliser de solvants ni de produits nettoyants abrasifs

Ne pas utiliser de solvants ni de produits nettoyants abrasifs pour le nettoyage des éléments extérieurs et en caoutchouc de l'appareil. N'utiliser qu'un chiffon et de l'eau tiède savonneuse.

Pour éliminer les taches de l'intérieur, utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et un peu de vinaigre ou de produit nettoyant destiné aux lave-vaisselles.

Si le lave-vaisselle n'est pas utilisé pendant une longue période

Il est conseillé de lancer un programme de lavage avec le lave-vaisselle vide, retirer ensuite la fiche de la prise, fermer l'arrivée d'eau et laisser la porte légèrement ouverte. Cette procédure protège les joints et permet d'éviter la formation de mauvaises odeurs dans l'appareil.

Déplacement de l'appareil

S'il est nécessaire de déplacer l'appareil, essayer de le maintenir dans une position verticale. Seulement si c'est strictement nécessaire, positionner l'appareil sur la paroi arrière.

CODES D'ERREUR ET ACTIONS À ENTREPRENDRE EN CAS DE DÉFAILLANCES

En cas de défaillance, le lave-vaisselle affiche les codes d'erreur identifiants le problème :

| CODE DE L'ERREUR | DESCRIPTION DE LA DÉFAILLANCE | ACTION |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| E1 | Remplissage d'eau plus long. | La vanne est fermée, l'arrivée d'eau est bloquée ou la pression d'eau est trop faible. |
| E3 | La température requise n'a pas été atteinte. | Panne de l'élément chauffant. |
| E4 | Trop d'eau. | Un élément du lave-vaisselle n'est pas étanche. |
| Ec | Panne du système de commande de lavage. | Défaillance du circuit électronique, panne de la pompe de vidange ou du moteur. |
| L4 | Panne du moteur. | Panne du moteur. |
| C4 | Panne de la pompe de vidange. | Panne de la pompe de vidange. |
| Ed | Panne de communication entre le système électronique central et le système électronique de l'écran d'affichage. | Circuit ouvert ou endommagement des liaisons de communication. |

MISE EN GARDE :

- En cas de trop-plein, avant d'appeler le service, fermer le robinet principal de l'arrivée d'eau.
- En cas de présence d'eau dans le tiroir inférieur suite au débordement ou d'une faible fuite, vidanger l'eau avant de mettre le lave-vaisselle en marche.
- Si un code d'erreur d'une panne qui ne peut pas être éliminée apparaît, contacter un spécialiste.

| Problème | Cause probable | Solution |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le lave-vaisselle ne se met pas en marche | Le lave-vaisselle ne se met pas en marche | La porte du lave-vaisselle est ouverte, fermer la porte de l'appareil. |
| | L'appareil n'est pas branché à l'alimentation. La fonction départ différé a été sélectionnée | Bien fermer la porte, s'assurer qu'elle est complètement fermée |
| | Le contrôle parental (Child Lock) est activé (modèles choisis) | Désactiver le contrôle parental. |
| Le lave-vaisselle émet un signal sonore à la fin du cycle de lavage | Indique la fin du programme de lavage et émet un signal sonore | |
| Le voyant du produit de rinçage est allumé | L'écran d'affichage LED affiche le message « Lsb » | Indique qu'il est nécessaire d'ajouter du produit dans le réservoir |
| Le programme de lavage du lave-vaisselle dure trop longtemps | Le lave-vaisselle est branché à l'eau chaude | Vérifier le lave-vaisselle, s'assurer qu'il est bien branché à l'eau chaude |
| | La durée du programme diffère selon le degré de salissure de la vaisselle | Après la détection d'une vaisselle très sale, les programmes auto et normal rallongent la durée du cycle de lavage |
| | L'option de désinfection a été choisie | Après le choix de l'option de désinfection, le cycle de lavage se rallonge pour atteindre la température de désinfection |
| La vaisselle n'est pas suffisamment propre | La pression d'eau est temporairement basse | Utiliser le lave-vaisselle lorsque la pression d'eau est normale |
| | La température de l'eau prise est basse | S'assurer que le lave-vaisselle est branché à l'eau chaude. Essayer de ne pas mettre en marche le lave-vaisselle, si l'eau chaude est utilisée autre part |
| | Les pièces de vaisselle sont trop rapprochées. Le détergent n'est pas utilisé correctement | Remplacer la vaisselle en suivant les consignes du mode d'emploi. Utiliser la quantité de détergent qui correspond à la dureté de l'eau et au programme de lavage sélectionné. Utiliser un nouveau détergent |
| | Le programme sélectionné n'est pas adapté au degré de saleté de la vaisselle | Choisir un autre programme, plus long |
| | Le bras d'aspersion est bloqué | S'assurer que le bras d'aspersion peut tourner librement |

| Problème | Cause probable | Solution |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le lave-vaisselle ne se met pas en marche | Le lave-vaisselle ne se met pas en marche | Bien fermer la porte, s'assurer qu'elle est complètement fermée |
| | L'appareil n'est pas branché à l'alimentation. La fonction départ différé a été sélectionnée | Vérifier le branchement à l'alimentation Pour modifier le réglage, consulter le chapitre Départ différé dans le mode d'emploi |
| | Le contrôle parental (Child Lock) est activé (modèles choisis) | Désactiver le contrôle parental, consulter le chapitre Contrôle parental dans le mode d'emploi. |
| La vaisselle n'est pas suffisamment sèche | Le doseur du détergent est vide | Remplir le doseur du produit de rinçage ou augmenter la quantité de ce produit. |
| | Placement de la vaisselle incorrect | Replacer la vaisselle en suivant les consignes du mode d'emploi. |
| | Le programme sélectionné ne possède pas d'étape de séchage | Choisir un programme de lavage avec séchage |
| Taches et dépôts sur la vaisselle | Eau trop dure | Si l'eau est très dure, installer un adoucisseur d'eau |
| | Placement de la vaisselle incorrect | Replacer la vaisselle en suivant les consignes du mode d'emploi. |
| | Un liquide de rinçage vieux a été utilisé | Utiliser un nouveau produit de rinçage |
| | Le doseur du produit de rinçage est vide | Remplir le doseur |
| | Trop de détergent | Si l'eau est peu calcaire, utiliser moins de détergent |
| | La température de l'eau d'arrivée dépasse 70°C | Diminuer la température de l'eau d'arrivée |
| Du détergent est resté dans le doseur | Le détergent peut être trop vieux | Utiliser un nouveau détergent |
| | Le bras d'aspersion est bloqué | Placer la vaisselle de manière à ce que le bras d'aspersion ne soit pas bloqué |
| Le doseur du détergent ne veut pas se fermer | Le couvercle du doseur de détergent ne fonctionne pas correctement | Ajouter du détergent et du produit de rinçage selon le mode d'emploi |
| De l'eau est restée dans le lave-vaisselle | Le programme précédent ne s'est pas terminé ou a été interrompu | Le choix du programme correct est expliqué dans le mode d'emploi |
| | Les restes de nourriture ou de verre ont bloqué la pompe. | Enlever le corps étranger. |

| Problème | Cause probable | Solution |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le lave-vaisselle n'évacue pas correctement l'eau | L'évacuation est bouchée | Vérifier le siphon. |
| | Le tuyau d'évacuation est tordu | S'assurer que le tuyau d'évacuation est correctement raccordé à l'évacuation |
| De la mousse dans le lave-vaisselle | Un détergent inadapté a été utilisé | S'assurer que le détergent utilisé est adapté au lave-vaisselle |
| Le lave-vaisselle fuit | L'utilisation d'un détergent inadapté a entraîné la formation de dépôts | S'assurer que le détergent utilisé est adapté au lave-vaisselle |
| | Le lave-vaisselle n'est pas mis à niveau | Mettre à niveau le lave-vaisselle |
| Traces noires ou grises sur la vaisselle | Des pièces de vaisselle en aluminium touchaient les assiettes. | Placer de nouveau la vaisselle |
| Traces de couleur à l'intérieur du lave-vaisselle | Dépôts de thé et de café | Utiliser un produit certifié pour l'élimination ponctuelle des taches |
| | Tache rougeâtre | Après avoir placé la vaisselle, lancer le programme de rinçage pour diminuer la formation des taches |
| Niveau sonore | Bruit d'ouverture du couvercle du doseur de détergent/de la pompe de vidange d'eau | C'est un phénomène normal. |
| | Un objet dur est tombé dans le système du lave-vaisselle. Une fois l'objet tombé, le bruit devrait cesser | Si, après la réalisation du programme complet, le bruit persiste, contacter le service. |
| Le lave-vaisselle ne se remplit pas d'eau | La vanne d'eau est fermée | Vérifier si la vanne d'eau est ouverte |
| | La porte peut être mal fermée | S'assurer que la porte de l'appareil est fermée. |

MONTAGE DE L'APPAREIL DANS LE MEUBLE D'ENCASTREMENT

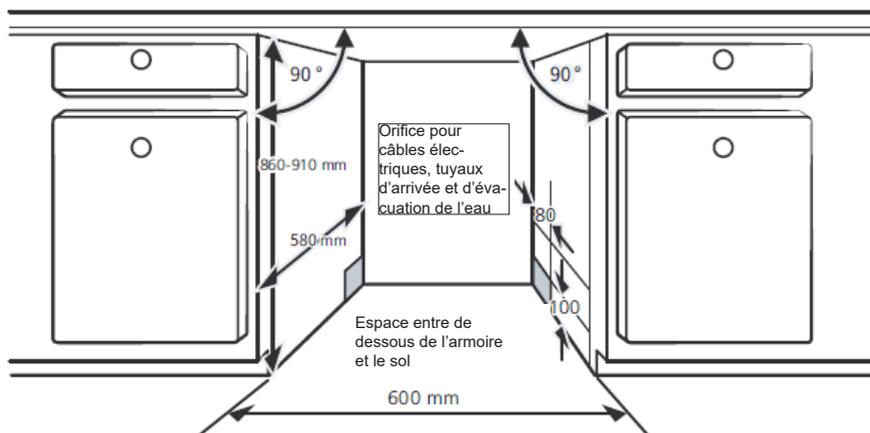
Installation encastrée (pour le modèle intégré)

Étape 1 . Choix du meilleur emplacement pour le lave-vaisselle

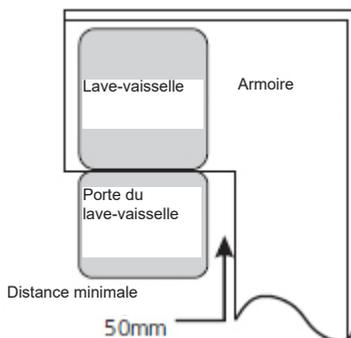
Le meilleur endroit pour installer le lave-vaisselle est à proximité de la vanne d'arrivée d'eau, de l'évacuation d'eau et de la prise électrique.

Les dessins présentant les dimensions de l'armoire et l'endroit d'installation du lave-vaisselle

1. Au-dessous de 5mm entre la partie supérieure du lave-vaisselle et l'armoire, la porte étant alignée à l'armoire.

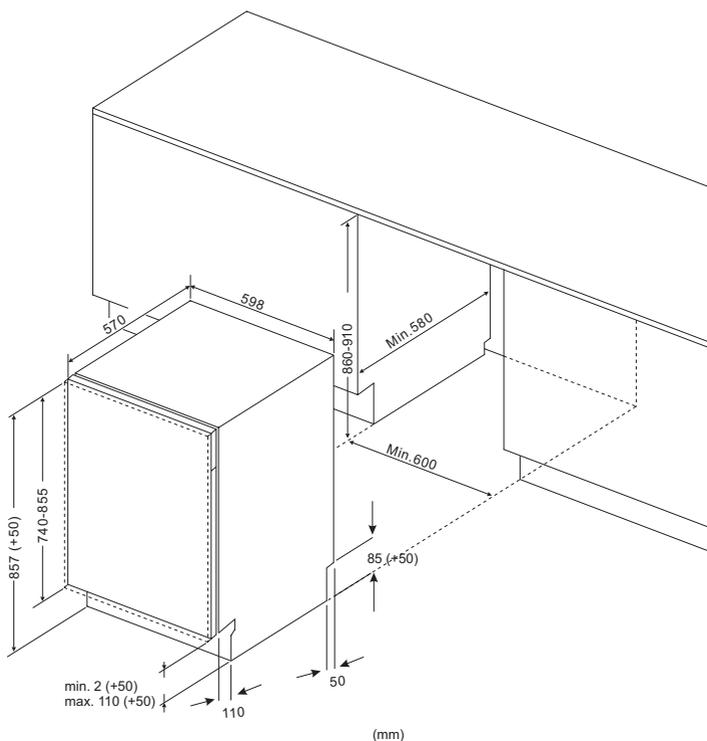


2. En installant le lave-vaisselle dans une armoire angulaire, laisser de la place pour l'ouverture de la porte.



NOTE :

Selon l'emplacement de la prise, il peut s'avérer nécessaire de faire un trou dans la paroi du placard.



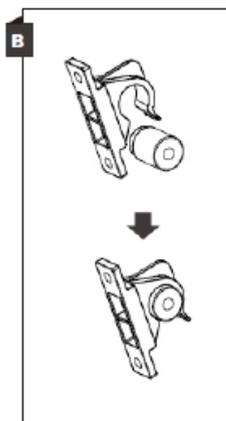
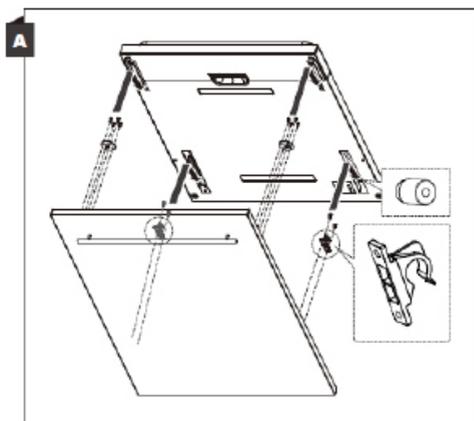
(mm)

La masse de la plaque de meuble doit être de :

*Pour 60 cm avec panneau entièrement encastré - pour 4-11 kg

Étape 2 . Dimensions et montage du panneau décoratif

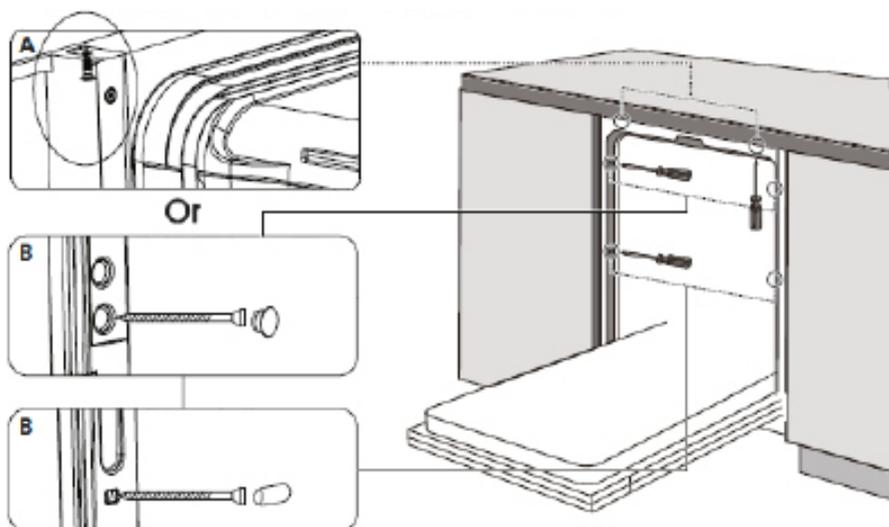
Installer le crochet sur le panneau décoratif en bois et placer le crochet dans le logement de la porte extérieure du lave-vaisselle (voir le dessin A). Après avoir positionné la porte en bois, la fixer à la porte du lave-vaisselle à l'aide de boulons et de vis (voir dessin B)



Étape 3 . Étapes de montage du lave-vaisselle

Les étapes d'installation suivantes sont présentées sur les schémas d'installation.

1. Fixer la porte du meuble à la porte du lave-vaisselle.
2. Régler la tension de ressorts de porte à l'aide d'une clé hexagonale. Tension du ressort à gauche. Si le réglage n'est pas fait, cela peut endommager le lave-vaisselle.
3. Fixer la baguette de condensation sous la surface de travail du placard. Veiller à ce que la baguette soit alignée sur le bord de la surface de travail.
4. Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau froide.
5. Raccorder la conduite d'évacuation d'eau.
6. Brancher le câble d'alimentation.
7. Monter le lave-vaisselle dans le placard.
8. Mettre à niveau le lave-vaisselle. Les pieds arrière peuvent être réglés à l'avant du lave-vaisselle à l'aide du boulon avec tête hexagonale se trouvant au milieu de la base du lave-vaisselle. Pour régler les pieds avant, utiliser un tournevis à bout plat et tourner les pieds avant jusqu'à ce que le lave-vaisselle soit mis à niveau.
9. Fixer le lave-vaisselle. Selon le placard, il est possible de choisir entre la fixation supérieure ou latérale. La fixation se fait comme suit :
A. Plan de travail en panneau : Installer le support de montage dans le trou de la paroi latérale et le fixer au plan de travail à l'aide des vis.
B. Plan de travail en marbre ou en granite : Fixer le côté à l'aide d'une vis.

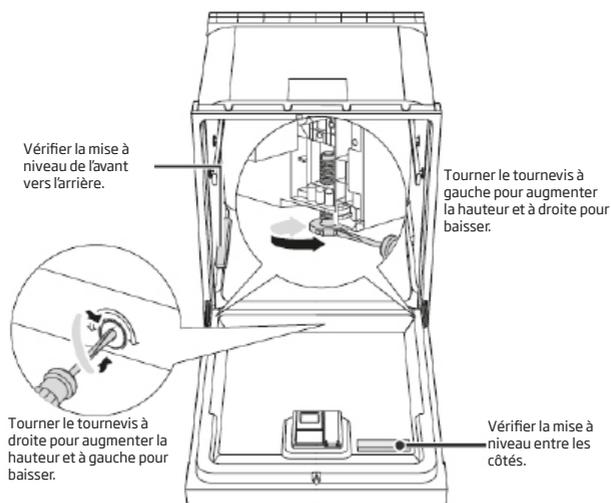


NOTE : En cas d'utilisation d'éléments de meubles en métal tels que les poignées, les garnitures, les faces avant, il est nécessaire de les séparer des surfaces des touches du panneau de commande. Le manque d'isolation peut entraîner des perturbations dans le travail du lave-vaisselle.

Étape 4 . Mise à niveau du lave-vaisselle

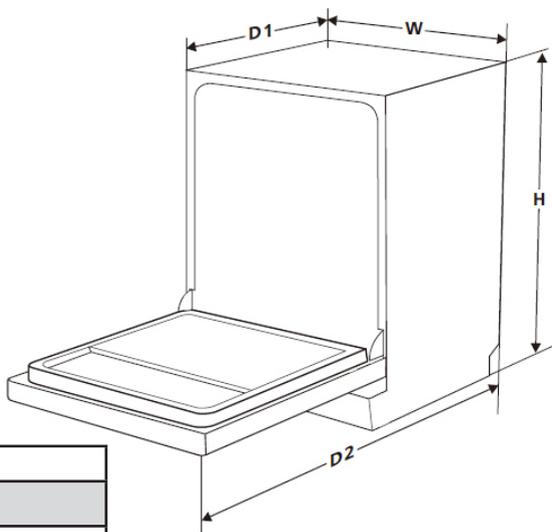
Pour que le lave-vaisselle fonctionne correctement, il doit être mis à niveau.
Placer le niveau sur la porte et le guide du panier à l'intérieur du lave-vaisselle, afin de s'assurer que l'appareil est équilibré.

Mettre à niveau le lave-vaisselle en réglant les trois pieds de mise à niveau séparément.
Veiller à ne pas faire renverser le lave-vaisselle lors de la mise à niveau.



NOTE :

L'étendue de réglage de la hauteur des pieds est de 50 mm.



| | |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Hauteur [mm] [H] | 857 mm |
| Largeur [mm] [W] | 598 mm |
| Profondeur [mm] [D1] (avec la porte fermée) | 570 mm (avec la porte fermée) |
| Profondeur [mm] [D2] (avec la porte ouverte 90°) | 1226 mm (avec la porte ouverte 90°) |

